Khalai trò chuyện cùng cây Khalai talks to plants

- Ursula Nafula
- ☑ Jesse Pietersen
- Phuong Nguyen
- **il** 2
- Tiếng Việt [vi] / English [en]

Đây là Khalai. Bạn ấy bảy tuổi. Trong tiếng Lubukusu, tiếng mẹ đẻ của bạn ấy, tên của bạn có nghĩa là "người tốt".

. . .

This is Khalai. She is seven years old. Her name means 'the good one' in her language, Lubukusu.

Khalai thức dậy và trò chuyện cùng cây cam. "Cây cam ơi, hãy lớn lên và chúng tôi nhiều quả cam chín nhé."

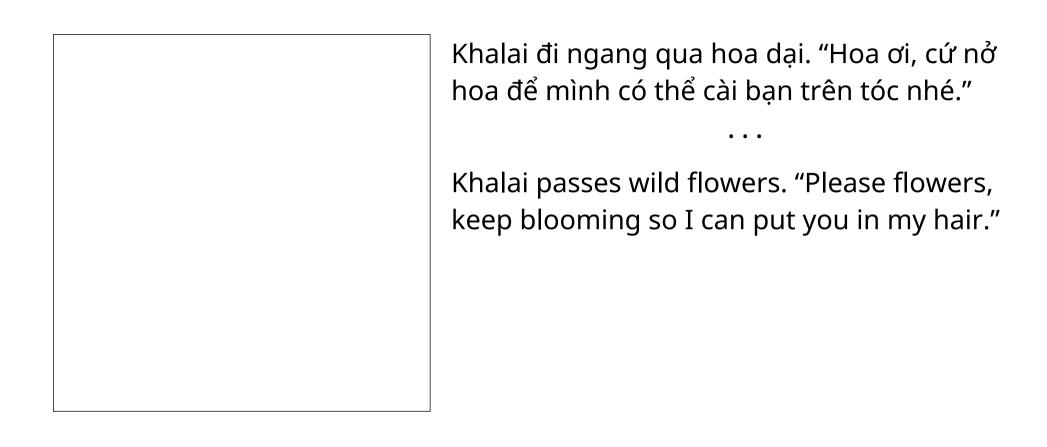
. . .

Khalai wakes up and talks to the orange tree. "Please orange tree, grow big and give us lots of ripe oranges."

Khalai đi bộ tới trường. Trên đường đi, bạn ấy trò chuyện cùng cỏ. "Cỏ ơi, hãy trở nên xanh hơn và đừng khô đi nhé."

. . .

Khalai walks to school. On the way she talks to the grass. "Please grass, grow greener and don't dry up."



Ở trường, Khalai trò chuyện cùng cái cây giữa khuôn viên trường. "Cây ơi, hãy vươn những nhánh cây to của bạn ra để bọn mình có thể ngồi đọc dưới bóng mát của bạn nhé."

. . .

At school, Khalai talks to the tree in the middle of the compound. "Please tree, put out big branches so we can read under your shade."

Khalai trò chuyện cùng hang rào xung quanh trường. "Xin hãy trở nên chắc hơn và ngăn người xấu vào nhé."

. . .

Khalai talks to the hedge around her school. "Please grow strong and stop bad people from coming in."

Khi Khalai từ trường về nhà, bạn ấy ghé thăm cây cam. Khalai hỏi: "Quả của bạn đã chín chưa?"

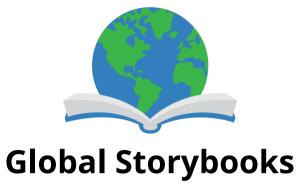
. . .

When Khalai returns home from school, she visits the orange tree. "Are your oranges ripe yet?" asks Khalai.

Khalai thở dài: "Quả cam vẫn còn xanh." Khalai nói: "Cam ơi, ngày mai mình lại ghé thăm bạn nhé! Có thể là lúc đó, bạn sẽ có một quả chín cho mình!"

. . .

"The oranges are still green," sighs Khalai. "I will see you tomorrow orange tree," says Khalai. "Perhaps then you will have a ripe orange for me!"



globalstorybooks.net

Khalai trò chuyện cùng cây Khalai talks to plants

